

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30100606

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Arbeiten Sie in einer gut belüfteten Umgebung, um die Belastung durch Staub und Schleifpartikel zu reduzieren. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.</p>	<p>Work in a well-ventilated area to reduce exposure to dust and abrasive particles. Make sure the work area is well lit and that there are no obstructions that could cause falls or accidents.</p>	<p>Travaillez dans un environnement bien ventilé pour réduire l'exposition à la poussière et aux particules abrasives. Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a aucun obstacle pouvant provoquer des chutes ou des accidents.</p>	<p>Lavorare in un ambiente ben ventilato per ridurre l'esposizione alla polvere e alle particelle abrasive. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.</p>	<p>Werk in een goed geventileerde omgeving om de blootstelling aan stof en schurende deeltjes te verminderen. Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.</p>	<p>Trabaje en un ambiente bien ventilado para reducir la exposición al polvo y partículas abrasivas. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.</p>	<p>Pracujte v době větraném prostředí, abyste snížili vystavení prachu a abrazivním částicím. Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.</p>	<p>Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i abrazivnim česticama. Provjerite je li radni prostor dobro osvijetljen i nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.</p>	<p>Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i abrazivnim česticama. Provjerite je li radni prostor dobro osvijetljen i nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.</p>	<p>Jól szellőző környezetben dolgozzon, hogy csökkentse a por és koptató részecskék kitettséget. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leeséshez vagy balesethez vezethet.</p>
<p>Verwenden Sie bei Bedarf eine Staubabsaugung oder einen Staubbeutel, um die Menge an Staub und Schleifpartikeln zu reduzieren und die Luftqualität zu verbessern.</p>	<p>If necessary, use a dust extractor or dust bag to reduce the amount of dust and abrasive particles and improve air quality.</p>	<p>Si nécessaire, utilisez un dépoussiéreur ou un sac à poussière pour réduire la quantité de poussière et de particules abrasives et améliorer la qualité de l'air.</p>	<p>Se necessario, utilizzare un aspiratore o un sacchetto per la polvere per ridurre la quantità di polvere e particelle abrasive e migliorare la qualità dell'aria.</p>	<p>Gebruik indien nodig een stofafzuiger of stofzak om de hoeveelheid stof en schurende deeltjes te verminderen en de luchtkwaliteit te verbeteren.</p>	<p>Si es necesario, utilice un extractor de polvo o una bolsa para polvo para reducir la cantidad de polvo y partículas abrasivas y mejorar la calidad del aire.</p>	<p>případě potřeby použijte vysavač nebo prachový sáček, abyste snížili množství prachu a abrazivních částic a zlepšili kvalitu vzduchu.</p>	<p>Ako je potrebno, upotrijebite usisivač ili vrećicu za prašinu kako biste smanjili količinu prašine i abrazivnih čestica i poboljšali kvalitetu zraka.</p>	<p>Ako je potrebno, upotrijebite usisivač ili vrećicu za prašinu kako biste smanjili količinu prašine i abrazivnih čestica i poboljšali kvalitetu zraka.</p>	<p>Ha szükséges, használjon porelszívót vagy porzsákot a por és a koptató részecskék mennyiségének csökkentése és a levegő minőségének javítása érdekében.</p>
<p>Lagern Sie den Multischleifer an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit oder brennbaren Materialien. Halten Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.</p>	<p>Store the multi-grinder in a dry and safe place, away from moisture or flammable materials. Keep it out of the reach of children and pets.</p>	<p>Rangez la ponceuse multiple dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité et des matériaux inflammables. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.</p>	<p>Conservare la levigatrice multifunzione in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità o materiali infiammabili. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.</p>	<p>Bewaar de multischuurmachine op een droge en veilige plaats, uit de buurt van vocht en brandbare materialen. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.</p>	<p>Guarde la multilijadora en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad o materiales inflamables. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.</p>	<p>Multibrusku skladujte na suchém a bezpečném místě, mimo vlhkost nebo hořlavé materiály. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.</p>	<p>Čuvajte višenamjensku brusilicu na suhom i sigurnom mjestu, dalje od vlage ili zapaljivih materijala. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.</p>	<p>Čuvajte višenamjensku brusilicu na suhom i sigurnom mjestu, dalje od vlage ili zapaljivih materijala. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.</p>	<p>Tárolja a multicsiszólót száraz és biztonságos helyen, nedvességtől és gyúlékony anyagoktól távol. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.</p>	<p>Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.</p>	<p>Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.</p>	<p>Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.</p>	<p>Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.</p>	<p>Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.</p>	<p>Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.</p>	<p>Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.</p>	<p>Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindeket. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.</p>
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.</p>	<p>Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.</p>	<p>Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.</p>	<p>Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.</p>	<p>Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.</p>	<p>Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.</p>	<p>Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.</p>	<p>Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.</p>	<p>Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.</p>	<p>Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.</p>	<p>Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.</p>	<p>Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.</p>

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**Robert Bosch Power Tools GmbH
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germany
kontakt@bosch.de**